



**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**  
 Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen  
 Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet  
 Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c legge 662/96 (Bolzano)  
 Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen  
 Verantwortlicher Direktor: Dr. Alfred Aberer  
 Gedruckt auf Recyclingpapier - Druck: ALTO ADIGE, Bozen

[www.provinz.bz.it/astat](http://www.provinz.bz.it/astat)  
[astat@provinz.bz.it](mailto:astat@provinz.bz.it)



**Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica**  
 Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano  
 Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)  
 Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c legge 662/96 (Bolzano)  
 Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89  
 Direttore responsabile: Dr. Alfred Aberer  
 Stampato su carta riciclata - Stampa: ALTO ADIGE, Bolzano

[www.provincia.bz.it/astat](http://www.provincia.bz.it/astat)  
[astat@provincia.bz.it](mailto:astat@provincia.bz.it)

# astat info

28

Nr. Mai / Maggio 2009

## Südtiroler Studierende an österreichischen und italienischen Universitäten

2007/08

## Studenti altoatesini nelle università austriache ed italiane

2007/08

**Mehr als 11.000 Südtiroler Universitätsstudenten**

Im Studienjahr 2007/08 waren 5.150 Südtiroler (davon 699 Erstimmatrikulierte) an österreichischen und 6.143 (davon 1.414 Erstimmatrikulierte) an italienischen Universitäten eingeschrieben. Im Studienjahr

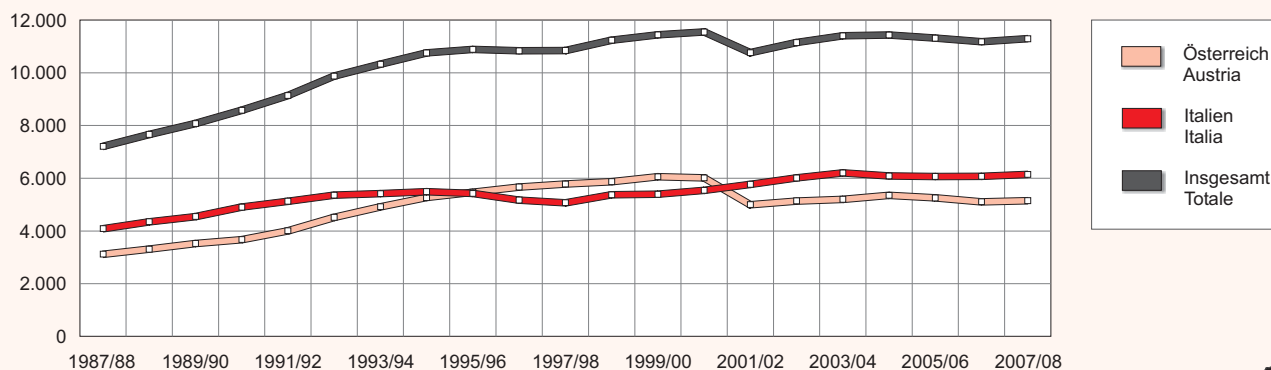
**Oltre 11.000 studenti universitari altoatesini**

Nell'anno accademico 2007/08 gli altoatesini iscritti presso atenei austriaci erano 5.150, di cui 699 neoimmatricolati, mentre quelli iscritti presso atenei italiani erano 6.143, di cui 1.414 neoimmatricolati. Com-

Graf. 1

**An österreichischen und italienischen Universitäten eingeschriebene Südtiroler - Studienjahre 1987/88-2007/08**

**Altoatesini iscritti presso università austriache e italiane - Anni accademici 1987/88-2007/08**



© astat 2009 - sr



2007/08 gab es insgesamt 11.293 Südtiroler Universitätsstudenten; im vorhergehenden Studienjahr waren es 11.178.

pressivamente gli studenti universitari altoatesini iscritti all'anno accademico 2007/08 erano 11.293 contro gli 11.178 dell'anno precedente.

## Universitäten in Österreich

### Innsbruck Hauptstudienort, gefolgt von Wien und Graz

Im Wintersemester 2007/08 nahmen die Einschreibungen von Südtiroler Studenten an österreichischen Universitäten im Vergleich zum Vorjahr um 0,8% zu (+42 Studenten). Die Zunahme belief sich bei den Männern auf 1,6%, während die Anzahl der Frauen so gut wie unverändert geblieben ist.

Im Vergleich zu vor zehn Jahren beträgt der Rückgang der Südtiroler Studenten an österreichischen Universitäten 12,2%. Waren im Studienjahr 1998/99 noch 5.868 einheimische Studenten an österreichischen Universitäten eingeschrieben, so sind es im Studienjahr 2007/08 nur mehr 5.150. Diese Entwicklung ist auf die Universitätsreform in Italien (siehe Seite 5), die ab dem Studienjahr 2001/02 umgesetzt wurde, auf die Einführung der Studiengebühren in Österreich im Jahr 2001 und auf die nun seit rund zehn Jahren bestehende Freie Universität Bozen zurückzuführen.

Unter den verschiedenen österreichischen Universitätsstädten fällt die erste Wahl der Südtiroler Studierenden sicherlich dank der geringen Entfernung nach wie vor auf Innsbruck. In der Tiroler Landeshauptstadt

## Università in Austria

### Innsbruck prima preferenza seguita da Vienna e Graz

Nel semestre invernale 2007/08 gli studenti altoatesini iscritti nelle università austriache sono aumentati, rispetto all'anno precedente, dello 0,8% (+42 studenti). I maschi sono aumentati dell'1,6%, mentre il dato relativo alle femmine è rimasto praticamente invariato.

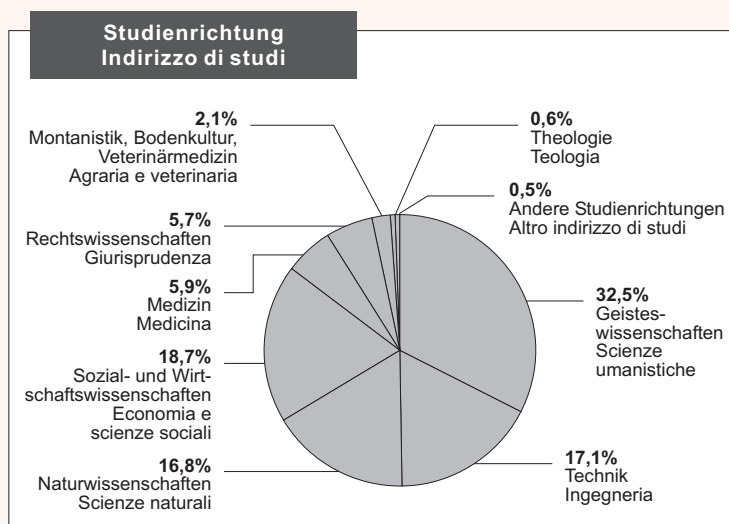
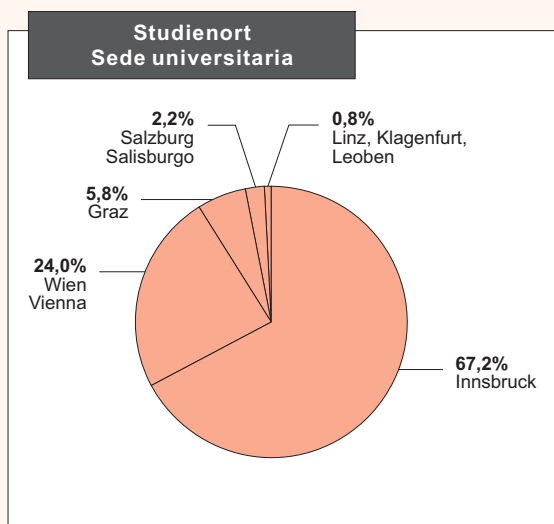
Rispetto a dieci anni prima il numero di studenti altoatesini iscritti presso università austriache registra un decremento del 12,2%, passando da 5.868 iscritti nel 1998/99 a 5.150 iscritti nell'anno accademico 2007/08. Questo fenomeno è riconducibile all'effetto della riforma universitaria italiana (vedi pag. 5), entrata in vigore dall'anno accademico 2001/02, all'introduzione nel 2001 delle tasse universitarie in Austria, ed anche alla presenza da circa dieci anni della Libera Università di Bolzano.

Tra le diverse città universitarie austriache, la prima scelta degli studenti altoatesini continua a ricadere su Innsbruck, grazie sicuramente alla vicinanza con la provincia altoatesina. Nel capoluogo tirolese risulta

Graf. 2

An österreichischen Universitäten eingeschriebene Südtiroler nach Studienort und Studienrichtung - Wintersemester 2007/08 ■ Prozentuelle Verteilung

Altoatesini iscritti presso università austriache per sede universitaria e indirizzo di studi - Semestre invernale 2007/08 ■ Composizione percentuale



sind 67,2% der in Österreich studierenden Südtiroler eingeschrieben; es folgen Wien (24,0%), Graz (5,8%) und Salzburg (2,2%). Die restlichen 0,8% wählen Linz, Klagenfurt und Leoben.

iscritto il 67,2% degli universitari altoatesini che studiano in Austria, seguono Vienna (24,0%), Graz (5,8%), Salisburgo (2,2%) e per il restante 0,8% la scelta ricade su Linz, Klagenfurt e Leoben.

### Geisteswissenschaftliche vor sozial- und wirtschaftswissenschaftlichen Studienrichtungen

Im Wintersemester 2007/08 haben 32,5% der Südtiroler Studierenden an österreichischen Universitäten eine geisteswissenschaftliche Studienrichtung gewählt. 18,7% waren hingegen in eine sozial- und wirtschaftswissenschaftliche Studienrichtung eingeschrieben, 17,1% in eine technische und 16,8% in eine naturwissenschaftliche. Von den Südtiroler Studenten der geistes- und naturwissenschaftlichen Studienrichtungen waren 70,1% bzw. 56,0% Frauen, während die Männer die Studienrichtungen Technik (81,0%) und Sozial- und Wirtschaftswissenschaften (66,7%) bevorzugten.

### Principalmente scienze umanistiche seguite da economia e scienze sociali

Nel semestre invernale 2007/08 il 32,5% degli studenti universitari altoatesini iscritti presso un'università austriaca ha scelto un corso di laurea o di diploma ad indirizzo umanistico, il 18,7% una facoltà di economia e scienze sociali, il 17,1% ingegneria e il 16,8% ha optato per l'indirizzo scientifico naturale. Degli studenti altoatesini iscritti alle facoltà ad indirizzo umanistico e scienze naturali la quota di femmine era rispettivamente 70,1% e 56,0%, mentre le quote maggiori di maschi si sono registrate presso le facoltà di ingegneria (81,0%) e ad indirizzo economico sociale (66,7%).

Betrachtet man alle Studiengänge, die von Südtiroler Studenten in Österreich besucht wurden, so waren 50,7% der Eingeschriebenen Männer und 49,3% Frauen. Männer schreiben sich häufiger in mehrere

Considerando tutti i corsi universitari frequentati dagli studenti altoatesini in Austria, emerge che i maschi sono il 50,7% degli iscritti e le femmine il 49,3%. Tra i maschi è superiore la propensione ad iscriversi a più

Graf. 3

#### An österreichischen Universitäten eingeschriebene Südtiroler nach Studienrichtung und Geschlecht - Wintersemester 2007/08

■ Prozentuelle Verteilung

#### Altoatesini iscritti presso università austriache per indirizzo di studio e sesso - Semestre invernale 2007/08

Composizione percentuale



Studiengänge gleichzeitig ein. Werden die doppelten Einschreibungen außer Acht gelassen, liegt der Anteil der männlichen Studenten bei 50,1% und jener der Studentinnen bei 49,9%.

Im Studienjahr 2006/07 haben 596 Südtiroler Studenten (260 Männer und 336 Frauen) ihr Studium in Österreich abgeschlossen. Im Vergleich zum Vorjahr ist die Anzahl der Absolventen um 7,7% gesunken.

Die meisten Studenten (70,0%) erlangten ihren Studientitel an der Universität Innsbruck, 18,5% in Wien und die restlichen 11,6% in Graz, Salzburg, Klagenfurt, Linz und Leoben.

Von den Südtiroler Studenten in Österreich absolvierten 28,4% ein Studium der Geisteswissenschaften, 21,0% der Naturwissenschaften, 17,0% der Sozial- und Wirtschaftswissenschaften und 15,7% der Technik.

corsi di studio contemporaneamente. Infatti, epurando i dati dalle doppie iscrizioni, i maschi iscritti risultano essere il 50,1%, mentre le femmine il 49,9%.

Nell'anno accademico 2006/07 si sono laureati negli atenei austriaci 596 studenti altoatesini, di cui 260 maschi e 336 femmine. Rispetto all'anno accademico precedente i laureati sono calati complessivamente del 7,7%.

La maggior parte degli studenti (il 70,0%) ha conseguito il proprio titolo accademico presso l'ateneo di Innsbruck, il 18,5% presso quello di Vienna, il restante 11,6% a Graz, Salisburgo, Klagenfurt, Linz e Leoben.

Il 28,4% dei laureati altoatesini in Austria ha ottenuto una laurea in scienze umanistiche, il 21,0% in scienze naturali, il 17,0% in economia e scienze sociali ed il 15,7% in ingegneria.

Tab. 1

**Eingeschriebene, Erstmatriculierte und Universitätsabsolventen aus Südtirol an österreichischen Universitäten nach Studienort und Studienrichtung - Wintersemester 2007/08**

**Altoatesini iscritti, neoimmatricolati e laureati presso università austriache per sede universitaria e indirizzo di studi - Semestre invernale 2007/08**

	Eingeschriebene Isritti			Erstmatriculierte Neoimmatricolati			Absolventen (a) Laureati (a)			
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insg. Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insg. Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insg. Totale	
<b>Studienort</b>										<b>Sede universitaria</b>
Innsbruck	1.700	1.877	3.577	218	274	492	175	242	417	Innsbruck
Wien	679	599	1.278	61	84	145	51	59	110	Vienna
Graz	232	74	306	27	14	41	29	14	43	Graz
Salzburg	37	80	117	9	8	17	4	15	19	Salisburgo
Linz, Klagenfurt, Leoben	24	18	42	2	2	4	1	6	7	Linz, Klagenfurt, Leoben
<b>Studienrichtung</b>										<b>Indirizzo di studi</b>
Theologie	19	28	47	3	2	5	3	6	9	Teologia
Rechtswissenschaften	226	218	444	25	35	60	15	14	29	Giurisprudenza
Sozial- und Wirtschaftswissenschaften	966	483	1.449	103	76	179	65	43	108	Economia e scienze sociali
Medizin	196	260	456	11	16	27	21	30	51	Medicina
Geisteswissenschaften	753	1.765	2.518	72	222	294	40	141	181	Scienze umanistiche
Naturwissenschaften	571	728	1.299	67	96	163	51	83	134	Scienze naturali
Technik	1.074	252	1.326	119	43	162	81	19	100	Ingegneria
Montanistik, Bodenkultur, Veterinärmedizin	107	57	164	9	4	13	9	16	25	Agraria e Veterinaria
Andere Studienrichtung	14	22	36	1	3	4	-	-	-	Altro indirizzo di studi
<b>Insgesamt (b)</b>	<b>2.579</b>	<b>2.571</b>	<b>5.150</b>	<b>317</b>	<b>382</b>	<b>699</b>	<b>260</b>	<b>336</b>	<b>596</b>	<b>Totale (b)</b>

(a) Absolventen im Studienjahr 2006/07  
Laureati nell'anno accademico 2006/07

(b) Die Summenwerte beinhalten jeden Hörer nur einmal. Bei den Daten nach einzelnen Studienorten oder Studienrichtungen sind hingegen Mehrfachzählungen möglich, da die Einschreibungen und die Erstmatriculationen in Betracht gezogen werden.  
Nel totale ciascuno studente è stato conteggiato una sola volta; nella distinzione per sede universitaria e per indirizzo di studi, poiché vengono considerate le iscrizioni e le neoimmatricolazioni, sono possibili più conteggi.

### Fast 60% studieren in Trentino-Südtirol

Im Studienjahr 2007/08 waren 6.143 Südtiroler Studenten an italienischen Universitäten eingeschrieben. Im Vergleich zum Vorjahr ist dieser Wert um 1,2% gestiegen (+73 Studenten). Nach Geschlecht aufgeteilt waren 2.431 männliche und 3.712 weibliche Studenten aus Südtirol an italienischen Universitäten eingeschrieben.

Im Vergleich zu vor zehn Jahren stieg die Anzahl der Südtiroler Studenten an italienischen Universitäten um 14,4%, und zwar von 5.370 Studenten im Studienjahr 1998/99 auf 6.143 im Berichtsjahr. Diese Entwicklung ist möglicherweise durch die Universitätsreform bedingt, die mit dem Studienjahr 2001/02 in Italien umgesetzt wurde, und durch die seit rund zehn Jahren bestehende Freie Universität Bozen, welche die Wahl des Studienortes seitens der Südtiroler Studenten beeinflusst haben könnte.

Mit dem Gesetz 509/1999 wurde das so genannte „zweistufige 3-plus-2-Ausbildungssystem“ eingeführt, wodurch das institutionelle Gefüge der italienischen Universitäten grundlegend verändert wurde. Durch die Unterscheidung in Studiengänge 1. Grades (dreijähriger Bachelor) und weiterführende Studiengänge 2. Grades (weitere 2 Jahre) wurde eine Angleichung an europäische Gegebenheiten erzielt und gleichzeitig den Studenten die Möglichkeit kürzerer Studienwege eröffnet.

Südtiroler, die in Italien studieren, bevorzugen eine Universität in der Nähe ihres Wohnortes. Im Studienjahr 2007/08 studierten 2.038 Südtiroler (davon 75,9% Frauen und 24,1% Männer) in Bozen. Das entspricht einem Anteil von 33,2% aller Südtiroler Studenten, die an italienischen Universitäten eingeschrieben waren. 24,2% besuchten die Freie Universität Bozen und 9,0% die Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe „Claudiana“. Im Vergleich zum Vorjahr verzeichneten die Einschreibungen von Südtiroler Studenten an der Freien Universität Bozen eine Zunahme von 1,4%. An der „Claudiana“ ist die Zahl der Einschreibungen von Südtiroler Studenten gegenüber dem Vorjahr um 5,0% gestiegen.

59,4% der Südtiroler Hochschüler studieren in der Region. Neben den Studenten, die an der Freien Universität Bozen und an der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe „Claudiana“ in Bozen eingeschrieben sind, fallen auch die Südtiroler, die in Trient studieren, in diese Gruppe; diese machen 23,2% aus. Ebenfalls in diese Kategorie fallen die Südtiroler Studenten an der Philosophisch-Theologischen Hochschule in Brixen. Ihr Anteil beläuft sich auf 3,0% aller Südtiroler, die an italienischen Universitäten eingeschrieben sind.

### Quasi il 60% studia in Trentino-Alto Adige

Nell'anno accademico 2007/08 gli universitari altoatesini iscritti presso gli atenei italiani erano 6.143. Questo valore è aumentato dell' 1,2% rispetto all'anno precedente (+73 studenti). Analizzando i dati per sesso v'erano 2.431 maschi e 3.712 femmine.

Rispetto a dieci anni prima il numero di studenti altoatesini iscritti presso università italiane registra un incremento del 14,4%, passando da 5.370 iscritti nel 1998/99 a 6.143 iscritti nell'ultimo anno accademico analizzato. Questo fenomeno è attribuibile all'effetto della riforma universitaria italiana, entrata in vigore dall'anno accademico 2001/02, ed anche alla presenza da circa dieci anni della Libera Università di Bolzano, che ha probabilmente influito sulle scelte degli studenti altoatesini.

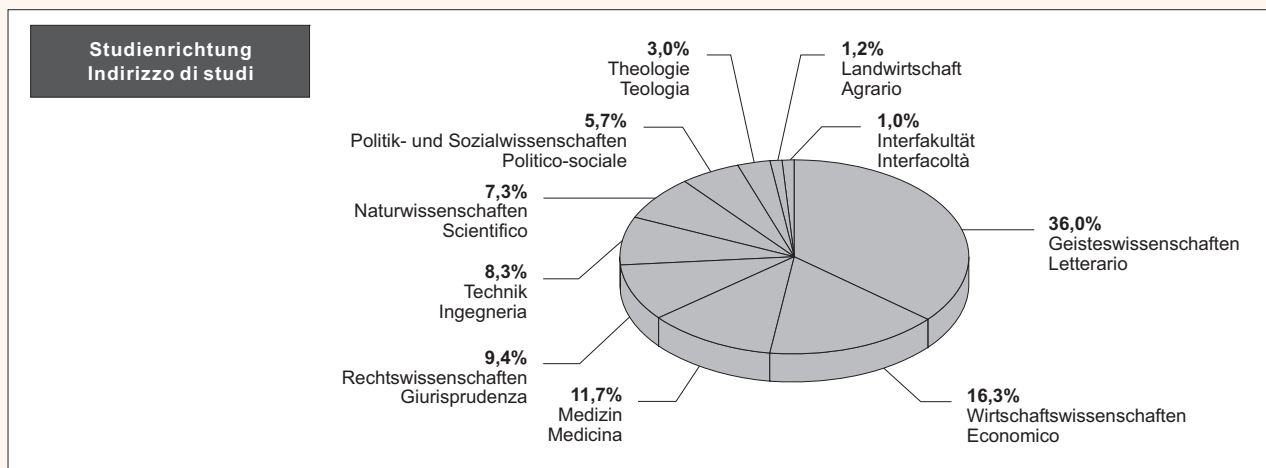
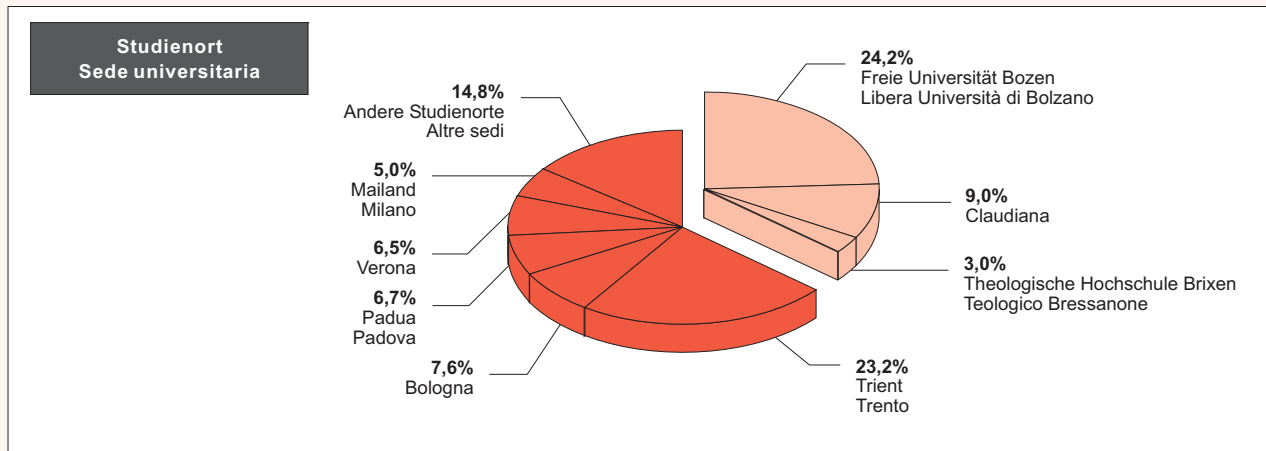
La riforma della didattica universitaria, nota anche come il sistema "3+2", introdotta dalla legge 509 del 1999, ha sostanzialmente modificato l'assetto istituzionale complessivo, allineando i sistemi universitari nazionali a quelli europei. Suddividendo i corsi in laurea triennale di primo livello e laurea magistrale o specialistica di secondo livello della durata di ulteriori due anni, alla quale si accede dopo la laurea di primo livello, la riforma offre agli studenti la possibilità di percorsi di studio anche più brevi che in passato.

Gli studenti altoatesini che studiano in Italia preferiscono frequentare un corso universitario vicino al luogo di residenza. Nell'anno accademico 2007/08 studiavano a Bolzano 2.038 studenti altoatesini, ovvero il 33,2% del totale degli studenti altoatesini iscritti presso università italiane. Di questi per il 75,9% si trattava di femmine, mentre per il 24,1% maschi. Presso la Libera Università di Bolzano era iscritto il 24,2% e presso la Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana" il 9,0% del totale degli studenti altoatesini iscritti alle università italiane. Rispetto all'anno precedente si è registrato un incremento di iscrizioni di studenti altoatesini pari all'1,4% presso la Libera Università di Bolzano. Presso la Claudiana invece il numero di iscritti altoatesini è aumentato del 5,0% rispetto all'anno accademico precedente.

Il 59,4% degli studenti universitari residenti in provincia di Bolzano studia nell'ambito della regione: infatti, oltre agli studenti iscritti presso la Libera Università e la Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana" di Bolzano, devono essere considerati anche quelli iscritti presso l'ateneo di Trento, che risultano essere il 23,2% del totale. Vanno inoltre considerati gli studenti iscritti allo Studio Teologico Accademico di Bressanone, che sono il 3,0% del totale degli studenti altoatesini iscritti presso università italiane.

### An italienischen Universitäten eingeschriebene Südtiroler nach Universität (a) und Studienrichtung - Studienjahr 2007/08 ■ Prozentuelle Verteilung

Altoatesini iscritti presso università italiane per ateneo (a) e indirizzo di studi - Anno accademico 2007/08  
Composizione percentuale



(a) Es wird die Bezugsuniversität berücksichtigt und nicht der Sitz der Kurse (so scheinen beispielsweise die Studenten der Fakultät für Bildungswissenschaften mit Sitz in Brixen unter der Freien Universität Bozen auf und werden daher zu den Studenten der Bezugsuniversität gerechnet).  
Viene considerato l'ateneo di riferimento e non la sede dove vengono svolti i corsi (ad esempio, gli studenti della Facoltà di Scienze della Formazione con sede a Bressanone rientrano tra quelli della Libera Università di Bolzano, vengono cioè conteggiati nell'ateneo di competenza).

© astat 2009 - sr



Die beliebtesten Universitäten außerhalb der Region sind jene von Bologna (7,6%), Padua (6,7%), Verona (6,5%) und Mailand (5,0%); die restlichen 14,8% der Südtiroler Studenten sind an anderen italienischen Universitäten eingeschrieben.

Al di fuori della regione gli studenti universitari altoatesini preferiscono, nell'ordine, gli atenei di Bologna (7,6%), Padova (6,7%), Verona (6,5%) e Milano (5,0%), mentre il restante 14,8% studia in altri atenei italiani.

#### Geisteswissenschaftliche Studiengänge am beliebtesten, gefolgt von wirtschaftswissenschaftlichen Fachrichtungen

Im Studienjahr 2007/08 wählten 36,0% der an italienischen Universitäten eingeschriebenen Südtiroler Studenten einen geisteswissenschaftlichen Studiengang; 16,3% entschieden sich für eine wirtschaftswissenschaftliche, 11,7% für eine medizinische, 9,4% für eine rechtswissenschaftliche und 8,3% für eine technische Studienrichtung.

#### Präferenz für einen literarischen Studiengang gefolgt vom wirtschaftswissenschaftlichen

Nell'anno accademico 2007/08 il 36,0% degli studenti altoatesini iscritti presso un ateneo italiano ha frequentato un corso di studi ad indirizzo letterario, il 16,3% ad indirizzo economico, l'11,7% ad indirizzo medico, il 9,4% ad indirizzo giuridico e l'8,3% presso le facoltà d'ingegneria.

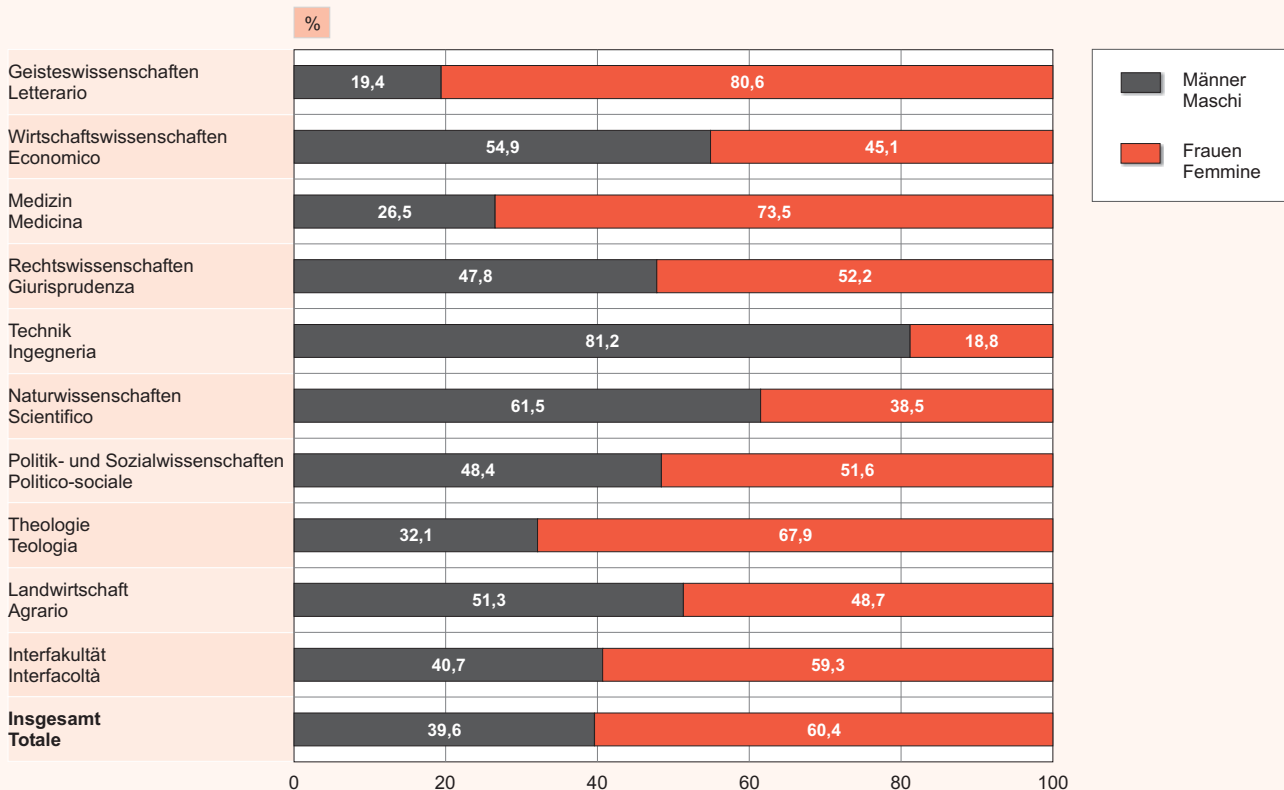
Südtirols Frauen, die an einer Universität in Italien studieren, bevorzugen nach wie vor geisteswissenschaftliche Studiengänge (48,0%), gefolgt von Medizin (14,2%) und Wirtschaftswissenschaften (12,2%). Männer wählen hingegen vorwiegend die Fachrichtungen Wirtschaftswissenschaften (22,6%), Geisteswissenschaften (17,7%) und Technik (17,1%).

Le femmine residenti in provincia di Bolzano, iscritte presso un'università in Italia, continuano a preferire gli studi ad indirizzo letterario (48,0%), seguiti dall'indirizzo medico (14,2%) e quello economico (12,2%). I maschi altoatesini scelgono invece l'indirizzo economico (22,6%), seguito dall'indirizzo letterario (17,7%) e dalla facoltà d'ingegneria (17,1%).

Graf. 5

**An italienischen Universitäten eingeschriebene Südtiroler nach Studienrichtung und Geschlecht - Studienjahr 2007/08** ■ Prozentuelle Verteilung

**Altoatesini iscritti presso università italiane per indirizzo di studio e sesso - Anno accademico 2007/08**  
Composizione percentuale



© astat 2009 - sr



Im Kalenderjahr 2007 schlossen 1.197 Südtiroler Studenten an den italienischen Universitäten ihr Studium ab, was einer Zunahme von 7,5% gegenüber dem vorhergehenden Jahr entspricht. Darunter waren 740 Frauen (+3,1% gegenüber dem Vorjahr) und 457 Männer (+15,4%).

Nell'anno solare 2007 si sono laureati presso le università italiane 1.197 studenti altoatesini, facendo registrare un aumento del 7,5% rispetto all'anno accademico precedente. Le femmine sono state 740, con una crescita del 3,1% rispetto all'anno precedente, ed i maschi 457, con una crescita del 15,4%.

Mehr als ein Drittel der Südtiroler, die an italienischen Universitäten eingeschrieben waren, haben ihren Studententitel in Bozen erlangt, und zwar 26,5% an der Freien Universität Bozen und 11,1% an der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe „Claudiana“. Berücksichtigt man auch die 1,6% der Absolventen der Philosophisch-Theologischen Hochschule in Brixen und die 16,1% der Absolventen der Universität Trient, so haben 39,2% der in Italien studierenden Südtiroler ihr Studium in Südtirol und 55,3% in der Region abgeschlossen. Die restlichen Jungakademi-

Oltre un terzo dei laureati altoatesini che hanno studiato in Italia ha conseguito il proprio titolo di studio a Bolzano. Il 26,5% degli studenti altoatesini si è laureato presso la Libera Università di Bolzano e l'11,1% presso la Scuola Superiore di Sanità "Claudiana". Considerando anche l'1,6% di diplomati presso lo Studio Teologico Accademico di Bressanone ed il 16,1% presso l'università di Trento, otteniamo che il 39,2% degli studenti universitari altoatesini, che studiano in Italia, si è laureato nell'ambito del territorio provinciale, ed il 55,3% in regione. Il resto dei laureati proviene

ker haben Studien an Universitäten außerhalb der Provinz, insbesondere in Bologna (8,4%), Padua (6,8%), Mailand (5,9%) und Verona (4,9%) abgeschlossen.

da atenei fuori provincia, principalmente da Bologna (8,4%), Padova (6,8%), Milano (5,9%) e Verona (4,9%).

38,8% der in Italien studierenden Südtiroler erlangten ihren akademischen Titel im Bereich der Geisteswissenschaften, 15,7% in den Wirtschaftswissenschaften und 14,5% im Bereich der Medizin.

Tra gli studenti altoatesini che hanno studiato in Italia, il 38,8% ha conseguito il proprio titolo accademico nell'indirizzo di studi letterario, seguito dall'indirizzo economico (15,7%) e dal 14,5% in campo medico.

Tab. 2

**Eingeschriebene, Erstmatrikulierte und Universitätsabsolventen aus Südtirol an italienischen Universitäten nach Universität und Studienrichtung - Studienjahr 2007/08**

**Altoatesini iscritti, neoimmatricolati e laureati/diplomati presso università italiane per ateneo e indirizzo di studi - Anno accademico 2007/08**

	Eingeschriebene Iscritti			Erstmatrikulierte Neoimmatricolati			Absolventen (a) Laureati (a)			
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insg. Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insg. Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insg. Totale	
<b>Universität (b)</b>										<b>Ateneo (b)</b>
Bologna	226	239	465	24	34	58	47	54	101	Bologna
Freie Universität Bozen	397	1.091	1.488	103	377	480	74	243	317	Libera Università di Bolzano
Claudiana (c)	94	456	550	45	163	208	24	109	133	Claudiana (c)
Brixen (Philosophisch-Theologische Hochschule)	60	127	187	9	44	53	9	10	19	Bressanone (Studio Teologico Accademico)
Mailand	178	131	309	59	30	89	44	27	71	Milano
Padua	171	239	410	27	42	69	36	45	81	Padova
Trient	712	713	1.425	105	85	190	84	109	193	Trento
Verona	133	268	401	30	65	95	15	44	59	Verona
Andere Universitäten	460	448	908	85	87	172	124	99	223	Altri atenei
<b>Studienrichtung</b>										<b>Indirizzo di studi</b>
Geisteswissenschaften	430	1.783	2.213	81	437	518	65	399	464	Letterario
Wirtschaftswissenschaften	550	452	1.002	118	137	255	120	68	188	Economico
Medizin	190	526	716	73	169	242	42	132	174	Medico
Technik	415	96	511	51	16	67	79	20	99	Ingegneria
Rechtswissenschaften	277	302	579	33	41	74	32	35	67	Giuridico
Politik- u. Sozialwissenschaften	171	182	353	44	22	66	46	39	85	Politico-sociale
Naturwissenschaften	275	172	447	71	43	114	47	25	72	Scientifico
Landwirtschaft	39	37	76	3	10	13	10	3	13	Agrario
Theologie	60	127	187	9	44	53	9	10	19	Teologico
Interfakultät	24	35	59	4	8	12	7	9	16	Interfacoltà
<b>Insgesamt</b>	<b>2.431</b>	<b>3.712</b>	<b>6.143</b>	<b>487</b>	<b>927</b>	<b>1.414</b>	<b>457</b>	<b>740</b>	<b>1.197</b>	<b>Totale</b>

(a) Absolventen im Kalenderjahr 2007  
Laureati nell'anno solare 2007

(b) Berücksichtigt wird die Bezugsuniversität und nicht der Sitz der Kurse. So scheinen beispielsweise die Studenten der Fakultät für Bildungswissenschaften mit Sitz in Brixen unter der Freien Universität Bozen auf und werden daher zu den Studenten der Bezugsuniversität gerechnet.  
Viene considerato l'ateneo di riferimento e non la sede dove vengono svolti i corsi (ad esempio, gli studenti della Facoltà di Scienze della Formazione con sede a Bressanone rientrano tra quelli della Libera Università di Bolzano, vengono cioè conteggiati nell'ateneo di competenza).

(c) Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe „Claudiana“, Bozen: siehe Hinweise auf Seite 12  
Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana", Bolzano: si vedano le annotazioni a pag. 12

Quelle: Ministerium für Unterricht, Universität und Forschung, Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe „Claudiana“ Bozen, Philosophisch-Theologische Hochschule Brixen  
Fonte: Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana" Bolzano, Studio Teologico Accademico Bressanone

## Indikatoren der Universitäten

Die Ergebnisse der Erhebung der Südtiroler Studenten an den österreichischen und italienischen Universitäten spiegeln lediglich die absolute Dimension des Untersuchungsgegenstandes wider. Anhand einiger Indikatoren ist es jedoch möglich, das relative Ausmaß des Phänomens zu erfassen und somit raum- und zeitübergreifende Vergleiche anzustellen.

## Indicatori delle università

I risultati della rilevazione sugli studenti altoatesini nelle università austriache ed italiane ed il loro confronto mostrano esclusivamente la dimensione assoluta del fenomeno, ed è pertanto opportuna una loro analisi attraverso alcuni indicatori, allo scopo di individuare l'aspetto relativo del fenomeno e la loro comparazione temporale e territoriale.



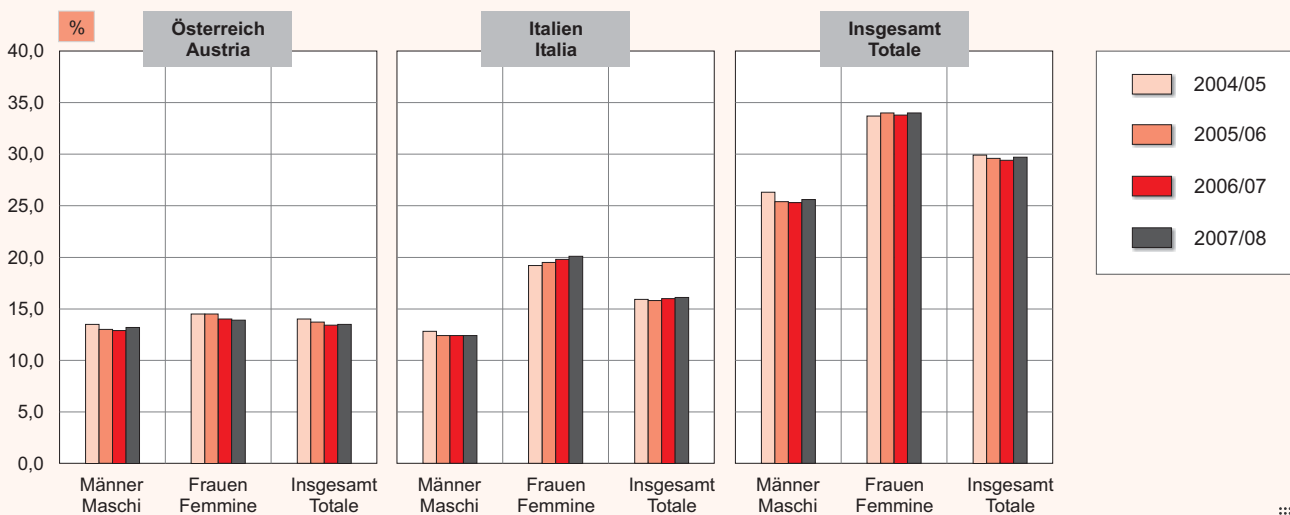
Die **Universitätsbesuchsquote** zeigt an, dass im Studienjahr 2007/08 auf 100 in Südtirol ansässige Jugendliche, die zum 31. Dezember 2007 zwischen 19 und 25 Jahre alt waren, 29,7 an einer Universität eingeschrieben waren; im Vorjahr waren es 29,4 je 100. Die Besuchsquote der Frauen liegt mit 34,0 je 100 deutlich über jener der Männer (25,6).

Il **tasso d'iscrizione all'università** indica che nell'anno accademico 2007/08 ogni 100 giovani tra i 19 ed i 25 anni compiuti al 31 dicembre 2007 e residenti in provincia di Bolzano, 29,7 erano iscritti all'università. Nell'anno accademico precedente erano 29,4 ogni 100. Il tasso di iscrizione delle femmine (34,0) è più alto rispetto a quello dei maschi (25,6).

Graf. 6

**Universitätsbesuchsquote in Österreich und Italien nach Geschlecht - Studienjahre 2004/05-2007/08**

**Tasso di iscrizione all'università in Austria e in Italia per sesso - Anni accademici 2004/05-2007/08**



© astat 2009 - sr



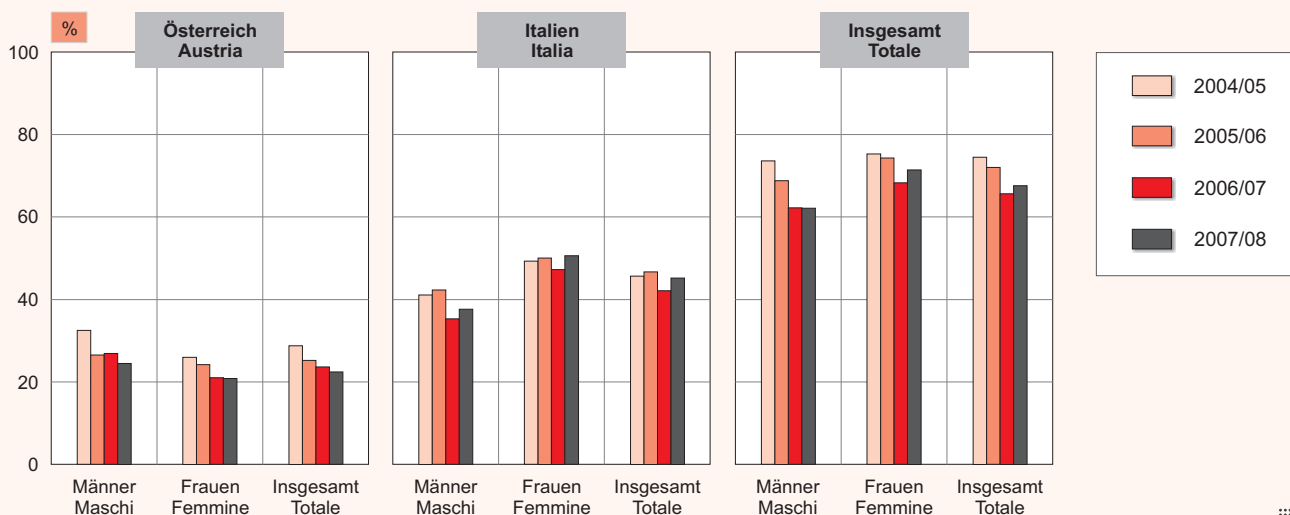
Die **Eintrittsquote in die Universität** zeigt an, dass sich 67,6 je 100 Südtiroler Oberschulabsolventen des vorhergehenden Schuljahres entschieden haben, mit dem Lernen fortzufahren, und sich im Berichtsjahr

Il **tasso di passaggio dalla scuola superiore** rivela che 67,6 studenti residenti in provincia di Bolzano ogni 100 diplomati nelle scuole altoatesine nell'anno scolastico precedente, hanno scelto di proseguire gli

Graf. 7

**Eintrittsquote in die Universität - Studienjahre 2004/05-2007/08**

**Tasso di passaggio dalla scuola superiore - Anni accademici 2004/05-2007/08**



© astat 2009 - sr



2007/08 an einer Universität in Österreich oder Italien eingeschrieben haben.

Im Studienjahr 2007/08 haben mehr Frauen als Männer beschlossen, ihre Bildungslaufbahn an der Universität fortzusetzen. In der Tat haben sich 71,4 je 100 Oberschulabsolventinnen des Vorjahres an einer Universität eingeschrieben; bei ihren männlichen Kollegen waren es 62,1 je 100.

Die Oberschulabsolventen wählten vorwiegend italienische Universitäten: 45,2 je 100 Maturanten haben sich für eine solche Universität entschieden, während 22,4 je 100 Oberschulabsolventen einer österreichischen Universität den Vorzug gaben.

Tab. 3

### Indikatoren (a) der österreichischen und italienischen Universitäten - 2007/08

In Südtirol ansässige Studierende

### Indicatori (a) delle università austriache ed italiane - 2007/08

Studenti universitari residenti in provincia di Bolzano

	Österreich Austria			Italien Italia			Insgesamt Totale			
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insg. Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insg. Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insg. Totale	
Universitätsbesuchsquote	13,2	13,9	13,5	12,4	20,1	16,1	25,6	34,0	29,7	Tasso d'iscrizione all'università
Eintrittsquote in die Universität	24,5	20,8	22,4	37,6	50,6	45,2	62,1	71,4	67,6	Tasso di passaggio dalla scuola superiore
Eingeschriebene an Universitäten je 100 Oberschulabsolventen der fünf vorhergehenden Schuljahre	40,2	30,5	34,7	37,9	44,0	41,4	78,0	74,5	76,0	Iscritti all'università ogni 100 diplomati dei cinque anni scolastici precedenti
Universitätsabsolventen (b) je 100 Oberschulabsolventen von vor fünf Schuljahren	21,1	21,4	21,3	37,1	47,2	42,8	58,2	68,7	64,1	Laureati e diplomati universitari (b) ogni 100 diplomati di cinque anni scolastici prima
Universitätsabsolventen (b) je 100 25-Jährige	8,5	11,2	9,8	14,9	24,8	19,8	23,4	36,0	29,6	Laureati e diplomati universitari (b) ogni 100 venticinquenni

(a) Siehe Glossar auf Seite 12  
Si veda il glossario a pag. 12

(b) Studienjahr 2006/07 bzw. Kalenderjahr 2007  
Anno accademico 2006/07, Anno solare 2007

Quelle: Statistik Austria, Ministerium für Unterricht, Universität und Forschung, Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe „Claudiana“ Bozen, Philosophisch-Theologische Hochschule Brixen, Schulämter, ASTAT, Auswertung der Bevölkerungsregister der Gemeinden

Fonte: Statistik Austria, Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana" di Bolzano, Studio Teologico Accademico Bresanone, Intenden-ze scolastiche, ASTAT, elaborazione dei registri anagrafici comunali

Aus der Tabelle 3 wird ersichtlich, dass im Studienjahr 2007/08 mehr weibliche Oberschulabsolventen gleich nach der Matura ein Studium an einer Universität aufgenommen haben. Betrachtet man jedoch die **Eingeschriebenen je 100 Oberschulabsolventen der fünf vorhergehenden Jahre**, so sind es mehr Männer, die sich für ein Universitätsstudium entschieden haben. In der Tat waren im Studienjahr 2007/08 79,4 von 100 männlichen Oberschulabsolventen der fünf vorhergehenden Jahre an einer Universität eingeschrieben, die Quote der Oberschulabsolventinnen lag hingegen bei 75,6 je 100. Anders verhält es sich bei den Universitätsabsolventen: Hier sind es deutlich mehr Frauen als Männer, die ein abgeschlossenes Studium vorweisen können (36,0 je 100 25-Jährige gegenüber 23,4).

studi, iscrivendosi nell'anno di riferimento 2007/08 ad un'università italiana oppure austriaca.

Nell'anno accademico 2007/08 il proseguimento degli studi dopo la scuola superiore ha interessato maggiormente le femmine, con 71,4 iscritte all'università ogni 100 diplomate nell'anno scolastico precedente. I maschi che hanno deciso di proseguire gli studi sono stati 62,1 ogni 100 diplomati.

La scelta dei neodiplomati altoatesini è ricaduta principalmente sugli atenei italiani, verso i quali si sono indirizzati 45,2 studenti neodiplomati ogni 100, mentre 22,4 ogni 100 hanno optato per un corso di studi presso gli atenei austriaci.

Dalla tabella 3 emerge che nell'anno accademico 2007/08 più femmine che maschi si sono iscritte ad una università subito dopo aver conseguito il diploma di maturità. Considerando però gli **iscritti ogni 100 diplomati dei cinque anni precedenti** la propensione ad iscriversi all'università è maggiore nei diplomati maschi, rispetto alle diplomate femmine. Infatti, nell'anno accademico 2007/08 risultano iscritti all'università 79,4 maschi ogni 100 diplomati dei cinque anni scolastici precedenti, mentre le donne iscritte sono state 75,6 ogni 100 diplomate dei cinque anni scolastici precedenti. Relativamente ai laureati e diplomati universitari la situazione cambia: sono 36,0 ogni 100 venticinquenni le femmine che hanno concluso uno studio universitario contro 23,4 maschi.

In **Österreich** besteht die Möglichkeit, gleichzeitig an mehreren Universitäten, Studienorten und Studienrichtungen eingeschrieben zu sein. Werden die Daten weiter aufgeschlüsselt, so beziehen sie sich auf die Anzahl der Einschreibungen und Erstimmatrikulationen und nicht auf die eingeschriebenen bzw. erstimmatrikulierten Personen. Die Informationen über die Südtiroler Universitätsstudenten wurden von Statistik Austria zur Verfügung gestellt.

Die Daten zu den **italienischen Universitäten** stammen vom Ministerium für Unterricht, Universität und Forschung und wurden durch jene der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe „Claudiana“ in Bozen und der Philosophisch-Theologischen Hochschule in Brixen vervollständigt. Es wurden sowohl die Kurz- und Laureatsstudien nach der alten Universitätsordnung berücksichtigt als auch die Laureatsstudiengänge ersten Grades sowie die Spezialisierungsstudiengänge nach der neuen Universitätsreform.

Die **Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe „Claudiana“** in Bozen hat mit verschiedenen Universitäten Abkommen abgeschlossen, damit die eigenen Studenten am Ende ihres Studiums auch das Universitätsdiplom erlangen können. Um Mehrfachzählungen zu vermeiden, wurden diese Studenten nur bei der Landesfachhochschule für Gesundheitsberufe angegeben und nicht bei der medizinischen Fakultät der Partneruniversitäten (Mailand, Verona und Ferrara).

Neben österreichischen und italienischen Universitäten könnten die Oberschulabsolventen natürlich auch in anderen Ländern studieren, doch gibt es hierzu leider keine statistischen Angaben.

## Glossar der Indikatoren

**Universitätsbesuchsquote:** Verhältnis zwischen der Anzahl von Eingeschriebenen an Universitäten und der Wohnbevölkerung im Universitätsalter (Alter von 19 bis 25 Jahren am 31.12. des Bezugsjahres), ausgedrückt in Prozenten.

**Eintrittsquote in die Universität** (Übertrittsquote der Oberschulabsolventen an die Universität): Verhältnis zwischen der Anzahl von Erstimmatrikulierten an Universitäten und der Anzahl von Oberschulabsolventen (interne und externe Kandidaten) im vorhergehenden Schuljahr, ausgedrückt in Prozenten.

**Eingeschriebene an Universitäten je 100 Oberschulabsolventen der fünf vorhergehenden Schuljahre:** Verhältnis zwischen der Anzahl der Eingeschriebenen an Universitäten und der Summe der Oberschulabsolventen (interne und externe Kandidaten) der fünf vorhergehenden Schuljahre, ausgedrückt in Prozenten.

Il **sistema universitario austriaco** permette di iscriversi contemporaneamente a più università, in più sedi ed a più indirizzi di studio: nel dettaglio, l'analisi dei dati verte quindi sul numero d'iscrizioni e di neo-immatricolazioni, che non sempre corrisponde al numero di studenti iscritti o neo-immatricolati. I dati degli studenti universitari altoatesini in Austria sono stati forniti dall'Istituto di statistica dell'Austria (Statistik Austria).

Per la parte relativa alle **università italiane** sono stati utilizzati i dati del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, integrati con i dati della Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana" di Bolzano e dello Studio Teologico Accademico di Bressanone. Sono stati considerati sia i corsi di diploma e di laurea del vecchio ordinamento universitario che i corsi di laurea di primo livello e di laurea specialistica istituiti con la riforma dei cicli accademici.

La **Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana"** di Bolzano ha stipulato delle convenzioni con diverse università italiane, affinché i propri studenti possano acquisire, al termine degli studi, anche il diploma universitario. Per evitare duplicazioni dei dati, tali studenti sono stati conteggiati unicamente presso la Scuola Provinciale Superiore di Sanità e non risultano quindi tra le facoltà di medicina delle università convenzionate (Milano, Verona e Ferrara).

Oltre agli atenei austriaci ed italiani, in realtà vi è la possibilità di proseguire gli studi universitari anche in altri paesi, ma purtroppo non sono disponibili ulteriori fonti statistiche in merito.

## Glossario degli indicatori

**Tasso d'iscrizione all'università:** rapporto percentuale tra numero d'iscritti all'università e numero di residenti in età teorica d'iscrizione (tra i 19 e i 25 anni al 31.12 dell'anno di riferimento).

**Tasso di passaggio dalla scuola superiore:** rapporto percentuale tra il numero di neo-immatricolati all'università ed il numero di diplomati delle scuole secondarie superiori (candidati interni ed esterni) dell'anno scolastico precedente.

**Iscritti all'università ogni 100 diplomati dei cinque anni scolastici precedenti:** rapporto percentuale tra numero d'iscritti all'università e somma dei diplomati delle scuole secondarie superiori (candidati interni ed esterni) dei cinque anni scolastici precedenti.

**Universitätsabsolventen je 100 Oberschulabsolventen von vor fünf Schuljahren:** Verhältnis zwischen der Anzahl von Universitätsabsolventen und der Anzahl der Oberschulabsolventen (interne und externe Kandidaten) von vor fünf Schuljahren, ausgedrückt in Prozenten.

**Universitätsabsolventen je 100 25-Jährige:** Verhältnis zwischen der Anzahl von Universitätsabsolventen und der 25-jährigen Wohnbevölkerung am 31.12. des Bezugsjahres, ausgedrückt in Prozenten.

**Laureati e diplomati universitari ogni 100 diplomati di cinque anni scolastici prima:** rapporto percentuale tra numero di laureati e diplomati universitari e numero di diplomati delle scuole secondarie superiori (candidati interni ed esterni) di cinque anni scolastici prima.

**Laureati e diplomati universitari ogni 100 venticinquenni:** rapporto percentuale tra numero di laureati e diplomati universitari e numero dei venticinquenni residenti al 31.12 dell'anno di riferimento.